

Pročula se Neranza (1)

Bulgarije

Severniasko
comp. Ivan Vâlev

mf

1
Pro-ču - la se ne - ran - za, ne - ran - za.
ot ko - ren i Du - nav te - će, ne - ran - za.

2
Pro-ču - la se ne - ran - za, ne - ran - za.
ot ko - ren i Du - nav te - će, ne - ran - za.

3
Pro-ču - la se ne - ran - za, ne - ran - za.
ot ko - ren i Du - nav te - će, ne - ran - za.

mp *rit.*

1
Ot vâr - ha i ro - sa ka - pe,
a do ne - ja mal - ka mo - ma.

2
Ot vâr - ha i ro - sa ka - pe,
a do ne - ja mal - ka mo - ma.

3
Ot vâr - ha i ro - sa ka - pe,
a do ne - ja mal - ka mo - ma.

acc. *f* *rit.*

mal-ka mo - ma mu go - vo - ri:
Va - kâl ov - čar ov - ce pa - se, mal-ka mo - ma mu go - vo - ri:

Noot: De Neranza was een (sinasappel)boom in Noord-Bulgari

Proču-la se ne-ran-za (2)

mf-f

2.: rit.

'Zem - ni me - ne, va - kâl ov - čar, šte te da-ra do - bra da-ra.'

'Zem - ni me - ne, va - kâl ov - čar, šte te da-ra do - bra da-ra.'

'Zem - ni me - ne, va - kâl ov - čar, šte te da-ra do - bra da-ra.'

Zem - ni me - ne, va - kâl ov - čar, ne - ran - za,
do - bra da - ra ko - van po - jas, ne - ran - za,

Zem - ni me - ne, va - kâl ov - čar, ne - ran - za,
do - bra da - ra ko - van po - jas, ne - ran - za,

Zem - ni me - ne, va - kâl ov - čar, ne - ran - za,
do - bra da - ra ko - van po - jas, ne - ran - za,

ste te da - ra do - bra da - ra,
ko - van po - jas, vi - ti griv - ni!

ste te da - ra do - bra da - ra,
ko - van po - jas, vi - ti griv - ni!

ste te da - ra do - bra da - ra,
ko - van po - jas, vi - ti griv - ni.

Pro-ču-la se Ne-ran-za, Ne-ran-za.
Ot vār-ha l ro-sa ka-pe,
ot ko-ren l Du-nav te-če, Ne-ran-za,
a do ne-ja mal-ka mo-ma.

Va-kâl ov-čar ov-ce pa-se,
mal-ka mo-ma mu go-vo-ri:
- zem-ni me-ne, va-kâl ov-čar,
šte te da-rà do-bra dà-ra.

Zem-ni me-ne, va-kâl ov-čar, Ne-ran-za,
šte te da-rà do-bra dà-ra,
do-bra dà-ra - ko-van po-jas, Ne-ran-za,
ko-van po-jas vi-ti griv-ni!

Beroemd is de Neranza, Neranza.
Van de kruin twinkelt nevel,
aan de voet stroomt de Donau, Neranza,
en bij haar een jong meisje.

Een mooie herder hoedt zijn schapen,
het jonge meisje zegt tegen hem:
- neem me (mee), mooie herder,
ik zal je mooie kado's geven.

neem me (mee), mooie herder, Neranza
ik zal je mooie kado's geven,
mooie kado's - een gordel met beslag, Neranza
een gordel met beslag, een gevlochten armband!